

C-414

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48 Elizabeth II, 1999

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-414

An Act to amend the Income Tax Act (allowances paid to
elected officials)

First reading, December 17, 1999

MR. KENNEY

C-414

Deuxième session, trente-sixième législature,
48 Elizabeth II, 1999

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-414

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (allocations de
frais payées à certains fonctionnaires élus)

Première lecture le 17 décembre 1999

M. KENNEY

SUMMARY

The purpose of this enactment is to eliminate from the *Income Tax Act* those provisions that exempt from taxation those allowances paid to elected officials for expenses incidental to the discharge of their duties.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet de supprimer de la *Loi de l'impôt sur le revenu* les dispositions qui exemptent d'impôt les allocations versées à certains fonctionnaires élus pour les dépenses afférentes à l'exécution de leur charge.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-414

PROJET DE LOI C-414

An Act to amend the Income Tax Act
(allowances paid to elected officials)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
(allocations de frais payées à certains
fonctionnaires élus)

R.S., cc. 1, 2
(5th Supp.);
1994, cc. 7, 8,
13, 21, 28, 29,
38, 41; 1995,
cc. 1, 3, 11,
18, 21, 38, 46;
1996, cc. 11,
21, 23; 1997,
cc. 10, 12, 25,
26; 1998, cc.
19, 21, 34;
1999, cc. 10,
17, 22, 26, 31

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

L.R., ch. 1, 2
(5^e suppl.);
1994, ch. 7,
8, 13, 21, 28,
29, 38, 41;
1995, ch. 1,
3, 11, 18, 21,
38, 46; 1996,
ch. 11, 21,
23; 1997, ch.
10, 12, 25,
26; 1998, ch.
19, 21, 34;
1999, ch. 10,
17, 22, 26, 31

1. Subparagraph 6(1)(b)(i) of the *Income Tax Act* is amended by replacing clause (A) by the following:

(A) expressly fixed in an Act of Parliament, other than an allowance referred to in subsection 63(3) of the *Parliament of Canada Act* that is fixed under that Act, or

2. Subsections 81(2) and (3) of the Act are repealed.

1. Le sous-alinéa 6(1)(b)(i) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est modifié par substitution, à la division (A), de ce qui suit :

(A) soit expressément fixées par une loi fédérale, autre qu'une allocation mentionnée au paragraphe 63(3) de la *Loi sur le Parlement du Canada* et fixée par cette loi,

2. Les paragraphes 81(2) et (3) de la même loi sont abrogés.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

